



CH-3003 Berna, UFAG, sal

Alle autorità cantonali preposti alle
bonifiche fondiariae

Numeri di riferimento/incarto: 2007-08-17/90

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: sal/stc

Collaboratore/trice: Ueli Salvisberg

Berna, 4 dicembre 2007

CIRCOLARE 4 / 2007

Strade agricole nell'agricoltura – criteri per lo stanziamento di contributi a progetti

Gentili Signore, egregi Signori

Le strade agricole hanno una lunghezza complessiva pari ad oltre la metà della restante rete stradale svizzera (strade comunali, cantonali e nazionali). Accanto alle strade cantonali e comunali, esse svolgono una funzione fondamentale onde garantire la gestione e la cura delle aree rurali. Sulla scorta delle analisi più recenti¹ si può partire dal presupposto che le regioni periferiche oggigiorno devono far fronte a sfide notevoli. Ciò sottolinea la grande valenza di una rete stradale integra in queste aree.

Alla luce del progresso tecnico nel settore dei veicoli agricoli e degli sviluppi in relazione alle norme VSS, si è reso necessario rivedere i criteri per lo stanziamento di contributi a progetti di strade agricole nell'agricoltura risalenti al 1991. Com'era il caso per l'edizione precedente, i criteri per lo stanziamento di contributi a progetti sono direttive applicabili all'interno dell'Ufficio. Esse consentono agli esperti della Sezione Bonifiche fondiariae di valutare in modo uniforme i punti ivi disciplinati.

La versione rivista dei criteri per lo stanziamento di contributi a progetti è stata presentata alla Commissione Bonifiche fondiariae della FMSCA, che l'ha discussa dettagliatamente in occasione della seduta del 29 marzo 2007. Il documento è stato completato sulla base dei diversi suggerimenti formulati durante la seduta nonché sottoposto, per parere, ad ulteriori esperti.

¹ Tra cui: *Der periphere Raum unter Druck, Werkstattbericht* del 28.4.2006 a cura dell'Associazione svizzera degli ingegneri del traffico SVI

Un capitolo speciale è dedicato all'applicabilità delle norme VSS SN 640'741-744 (aree di circolazione con sovrastruttura non consolidata). Tuttavia, gran parte delle norme VSS non può e non deve essere applicata in relazione alla costruzione di strade agricole sussidiate.

Si raccomanda ai servizi cantonali di tenere in considerazione i valori indicativi per lo stanziamento di contributi a progetti. Vi saremmo inoltre grati se voleste trasmettere la nuova versione dei criteri agli uffici d'ingegneria preposti a progetti di costruzione di strade agricole.

Invitandovi ad informarci in merito agli sviluppi in relazione alle strade agricole nel vostro Cantone e assicurandovi la nostra consulenza, porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

Jörg Amsler
Responsabile Divisione Miglioramento delle strutture

Allegati:

- Criteri per lo stanziamento di contributi a progetti, 2007

Copia:

- USTRA, Div. Traffico lento, 3003 Berna
- UFAM, Div. Foreste, 3003 Berna
- UFAM, Div. Natura e paesaggio, 3003 Berna
- VSS, EK 6.01, Seefeldstrasse 9, 8008 Zurigo